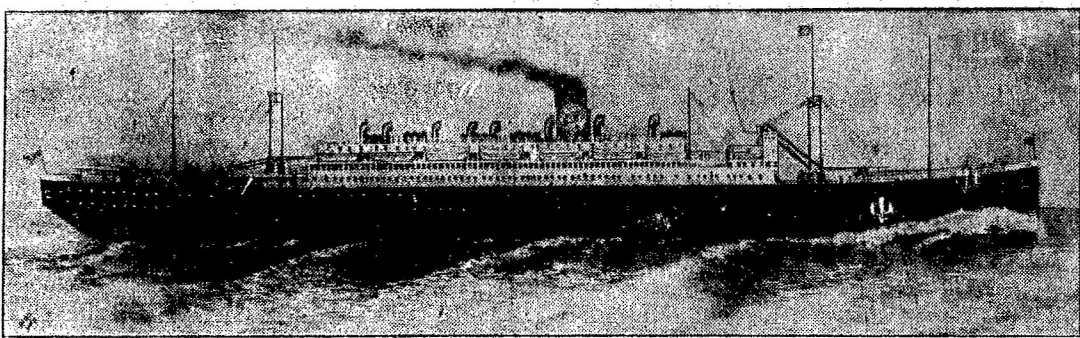


美國太平洋輪船公司新出船票注意

ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY



本公司新裝雙... 船隻寬大... 設備完善... 服務周到... 歡迎搭客...

僑胞回國注意

舍路華市即改名... 溫秋珠 改名... 九月三十號... 總統府化臣... 九月十六

由城開返港日期船期

到城各埠船期列左... 加蘭八月廿九號... 麥堅利十月拾號... 者化十一月七號

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

新張美昌招徠... Mee Chong & Co. Phone Sey. 4116... 134 Pender Street East Vancouver, B.C.

拾金足葉... LAI SANG CO. 432 Carrall Street... MEE SHANG 5 Pender Street East... LIN SHANG CO. No. 1 Pender Street East... SUN KEE MING CO. 433 Columbia Ave.

雲高(乾)(豐)(城)華埠... KING FUNG SUN KEE CO. Phone Sey. 5136... 509 Main St. Vancouver, B.C.

廣萬生... KWONG MAN SANG 222-226 Georgia Street East... P. O. Box 466 Phone Sey 1473 Vancouver, B. C. Canada

城埠致公總堂緊要通告... 為通告事照得本總堂徵收之正式會費(即公產捐)經已佈告在案...

英洲九魚... 本號創始英洲... 專辦各國名產... 批發零售... 價格公道...

溫哥吧... LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

出版... 每月四冊... 每冊銀一元五角... 全年收銀五元... 俱收美金包郵寄費如與郵報直接均無不可

強種自來精... 參茸燕窩... 補腎壯陽... 治百病... 功效神速...